

大哉，聖哉，耶穌尊名(1)

All Hail the Power of Jesus' Name

Edward Perronet
John Rippon, alt.

Great is the Lord and greatly to be praised. — Psalm 145:3

CORONATION
Oliver Holden

(FIRST TUNE)

1 大 哉 聖 哉 耶 穌 尊 名， 天 使 俯 伏 敬
 2 蒙 恩 救 贖 真 神 選 民， 齊 當 感 謝 敬
 3 普 天 之 下 萬 民 萬 邦， 齊 來 擁 戴 敬
 4 願 與 衆 聖 徒 在 天 上， 屈 膝 向 主 敬

1 All hail the power of Je - sus' name! Let an - gels pros - trate
 2 Ye cho - sen seed of Is - rael's race, Ye ran - somed from the
 3 Let ev - ery kin - dred, ev - ery tribe, On this ter - res - trial
 4 O that with yon - der sa - cred throng We at His feet may

1 拜， 奉 獻 冠 冕 同 聲 頌 讚， 尊 祂 萬
 2 拜， 靠 主 宏 恩 免 我 罪 債， 尊 祂 萬
 3 拜， 瞻 仰 我 主 尊 貴 榮 耀， 尊 祂 萬
 4 拜！ 同 聲 歡 唱 讚 美 不 息， 尊 祂 萬

1 fall; Bring forth the roy - al di - a - dem, And crown Him
 2 fall; Hail Him who saves you by His grace, And crown Him
 3 ball, To Him all maj - es - ty as - crite, And crown Him
 4 fall! We'll join the ev - er - last - ing song, And crown Him

1 有 主 宰； 奉 獻 冠 冕 同 聲 頌 讚， 尊
 2 有 主 宰； 靠 主 宏 恩 免 我 罪 債， 尊
 3 有 主 宰； 瞻 仰 我 主 尊 貴 榮 耀， 尊
 4 有 主 宰； 同 聲 歡 唱 讚 美 不 息， 尊

1 Lord of all; Bring forth the roy - al di - a - dem, And
 2 Lord of all; Hail Him who saves you by His grace, And
 3 Lord of all; To Him all maj - es - ty as - crite, And
 4 Lord of all; We'll join the ev - er - last - ing song, And

1 祂 萬 有 主 宰 !
 2 祂 萬 有 主 宰 !
 3 祂 萬 有 主 宰 !
 4 祂 萬 有 主 宰 !

1 crown Him Lord of all!
 2 crown Him Lord of all!
 3 crown Him Lord of all!
 4 crown Him Lord of all! A - men.

使徒信經

我信 神，全能的父，創造天地的主。

我信我主耶穌基督，神獨生的兒子；因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生；在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死，埋葬；降在陰間，第三天從死人中復活；升天，坐在全能父 神的右邊；將來必從那裏降臨，審判活人死人。

我信聖靈；我信聖而公之教會；我信聖徒相通；我信罪得赦免；我信身體復活；我信永生。 阿們。

The 'Apostles' Creed

I believe in God the Father Almighty, maker of heaven and earth:

And in Jesus Christ His only Son, our Lord; Who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, dead, and buried; He descended into hades; the third day He rose again from the dead; He ascended into heaven, and sitteth on the right hand of God, the Father Almighty; from thence He shall come to judge the quick and the dead.

I believe in the Holy Spirit, the holy Christian church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting.

Amen.